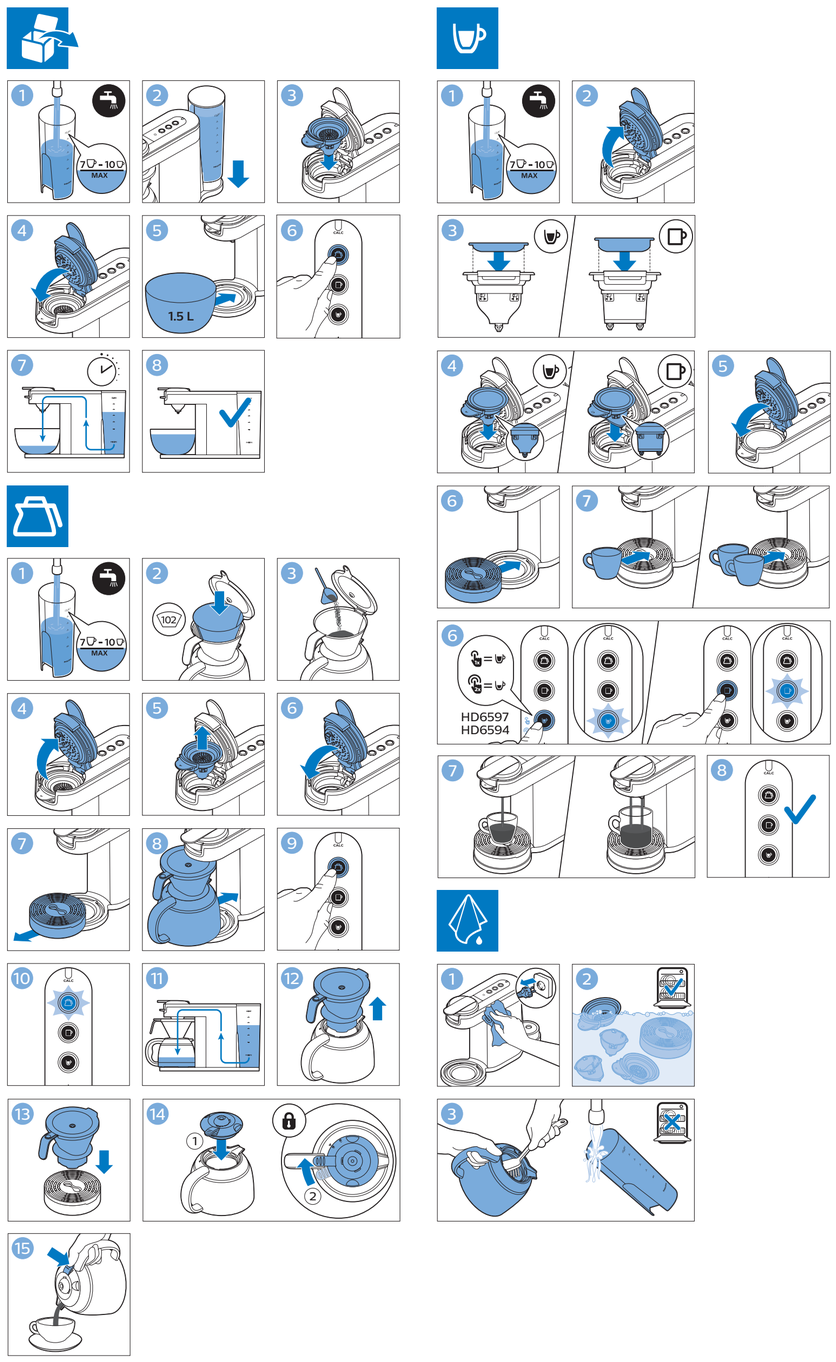
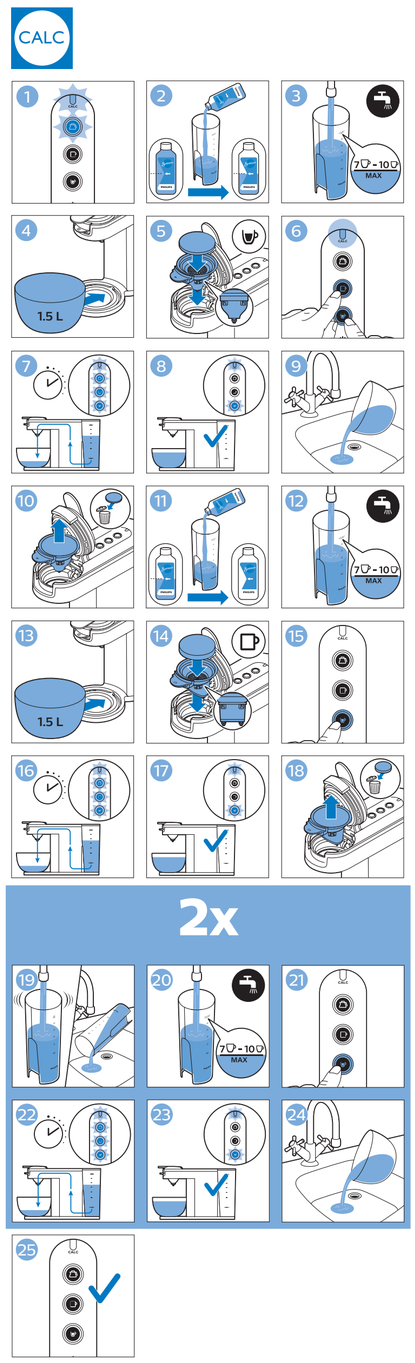
PHILIPS

HD6597, HD6594, HD6593

2023 © Versuni Holding B.V.
PHILIPS and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license. This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Versuni Holding B.V., and Versuni Holding B.V. is the warrantor in relation to this product.
642001000720 (07/2023)

>75% recycled paper
>75% papier recyclé





English

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at **www.philips.com/welcome**.

Clean cold water

Use clean cold water every day. If you have not used the machine for 1 day, you have to flush it with clean cold water before you use it again. To flush the machine, fill the water reservoir with clean cold water, place a bowl or a mug under the spout and press the mug button a few times to brew hot water until the water reservoir is empty.

Important safety information

Read this user manual carefully before you use the machine and save it for future reference.

Danger

- Never immerse the machine in water or any other liquid.

Warning

- Check if the voltage indicated on the bottom of the machine corresponds to the local mains voltage before you connect the machine.
- Connect the machine to an earthed wall socket.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service center authorized by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not use the machine if the plug, the mains cord or the machine itself is damaged.
- This machine can be used by children aged from 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the machine in a safe way and if they understand the hazards involved.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the machine, its accessories and its cord out of the reach of children aged less than 8 years.
- Children shall not play with the machine.
- Always disconnect the machine from the mains when you clean it.
- Make sure the lid is closed properly and the lid lever is locked before you start brewing.
- Only use this appliance for its intended purpose to avoid potential hazard or injury.

Caution

- Always return the machine to a service center authorized by Philips for examination or repair. Do not attempt to repair the machine yourself, otherwise your warranty becomes invalid.
- After unpacking the machine, never put your SENSEO® machine on its side. Always keep it in upright position, also during transport.
- Never put normal ground coffee or use torn pods in the pod holder, as this causes it to become blocked.
- Do not use the machine in combination with a transformer, as this could cause hazardous situations.
- Always put the machine on a flat and stable surface.
- Do not place the machine on a hotplate or directly next to a hot oven, heater or similar source of heat.
- Do not place the machine in a cabinet when in use.
- Never let the machine operate unattended.
- Do not use the machine at altitudes higher than 2200 meters above sea level.
- Do not use the machine at a temperature below 0 °C. Water left in the machine may freeze and cause damage.
- Never pour any other liquid than clean cold water into the water reservoir.
- Never flush the machine or let it brew coffee when the spout is not in place.
- Flush the coffee machine with fresh water before you use it for the first time. This causes the system to fill with water, which is essential for the machine to work properly.
- Do not use the machine in combination with water softeners based on sodium exchange.
- Descale your machine regularly. The machine indicates when descaling is needed. Not doing this will make your machine stop working properly. In this case, repair is not covered by your warranty.
- Never interrupt the descaling process.
- Never use a descaling agent based on mineral acids such as sulphuric acid, hydrochloric acid, sulphamic acid and acetic acid (e.g. vinegar). These descaling agents may damage your coffee machine.
- The machine is intended for normal household use only. It is not intended for use in environments such as staff kitchens of shops, offices, farms or other work environments, nor is it intended to be used by clients in hotels, motels, bed and breakfasts and other residential environments.
- Do not disassemble the insulated jug.
- Never immerse the insulated jug in water or any other liquid, as this could cause water to enter between the walls of the jug.
- When the insulated jug is filled with coffee, keep it in upright position to prevent leakage.
- The insulated jug is not dishwasher-proof.
- During brewing (until the light stops flashing), the filter holder contains hot coffee.

Compliance with standards

This machine complies with the applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.
The energy consumption of this machine in off mode is less than 0.5 Watt. This means that this machine complies with European Directive 2009/125/EC, which sets the ecological design requirements for energy-using products.

Frost-free storage

If you already used the coffee machine and have therefore already flushed it with water, you may only use and store it in a frost-free place to prevent it from becoming damaged.

Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit **www.philips.com/parts-and-accessories** or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details).

Warranty and support

Versuni offers a two-year warranty after purchase on this product. This warranty is not valid if a defect is due to incorrect use or poor maintenance. Our warranty does not affect your rights under law as a consumer. For more information or for invoking the warranty, please visit our website **www.philips.com/support**.

Recycling

- This symbol means that electrical products shall not be disposed of with normal household waste (Fig. 1).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical products.
- This symbol means that it is necessary to check the recycling provisions of your local municipality (Fig. 2).
- For an explanation of the material symbols, see the separate enclosed leaflet.

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the machine. If you are unable to solve the problem with the information below, visit **www.philips.com/support** for a list of frequently asked questions or contact the Philips Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible cause	Solution
My coffee cup overflows with cold coffee	You did not flush the machine before first use.	Flush the machine before first use. When the machine has emptied a complete water reservoir, you can start to make a new coffee.
The light in the button I pressed flashes slowly.	The machine is heating up.	If heating up takes longer than two minutes, contact the Philips Consumer Care Center in your country.
	When you are brewing drip filter coffee, the light flashes slowly during brewing.	The brewing cycle is ongoing. Wait until the light in the jug button goes out before you remove the jug.
The light in the button I pressed flashes quickly.	There is not enough water in the water reservoir.	Fill the water reservoir.
	The float in the water reservoir is stuck.	Empty the water reservoir and shake it a few times to release the float. Clean the water reservoir with hot water and some washing-up liquid or in the dishwasher. If this does not help, descale the machine.
The CALC light flashes when the machine is heating up or brewing coffee.	You need to descale the machine.	Follow the instructions to perform the descaling procedure.
I cannot close the lid properly.	Perhaps a used coffee pod is sticking to the water distribution disk.	If this is the case, remove the used pod.
	You have placed a large coffee pod in the cup pod holder.	Only use standard pods in the cup pod holder.
The coffee machine produces less pod coffee than before.	Perhaps the sieve in the center of the pod holder is clogged.	If the sieve is clogged, use a washing-up brush to unclog the sieve. If you cannot unclog it properly with the washing-up brush, put the pod holder in the machine and descale the machine.
	You may have double pressed the cup button.	If you double press the cup button within 3 seconds, the machine brews one cup of short strong coffee.
The temperature of the coffee decreases quickly.	You use the wrong type of cups.	Use thin-walled cups. Thin-walled cups absorb less heat from the coffee than thick-walled cups.
	The cups are cold.	Rinse the cups with hot water. You can preheat the coffee machine and cup by brewing a cup of hot water first without placing a coffee pod in the pod holder.
	You have added cold milk to the coffee.	Do not use cold milk straight from the refrigerator.
The filter coffee is not hot enough.	You have not brewed a full jug.	Coffee stays hot longer if you brew a full jug of coffee.
	You have not removed the pod holder.	If you do not remove the pod holder, this can lead to a longer brewing time.
	You have not preheated the insulated jug.	Rinse the insulated jug with hot tap water to preheat it .
	You have added cold milk to the coffee.	Do not use cold milk straight from the refrigerator.
Coffee grounds end up in the insulated jug.	Your paper filter collapsed during brewing.	To prevent the paper filter from collapsing, fold the sealed edges.
The coffee is weaker than expected.	There was some water in the insulated jug when you started brewing filter coffee.	Always make sure that there is no water in the jug when you start brewing coffee.
	You have not used enough pre-ground coffee.	Use one heaped measuring spoon of pre-ground coffee per cup for stronger coffee.
Water leaks from the coffee machine.	You overfilled the water reservoir.	Do not fill the water reservoir beyond the MAX level.
	The sieve in the center of the pod holder may be clogged.	Check the pod holder. If the sieve is clogged, use a washing-up brush to unclog the sieve. If you cannot clean it properly with the washing-up brush, put the pod holder in the machine and descale the machine.
	The sealing ring is stuck under the edge of the distribution disk in the lid.	Check if the sealing ring is stuck under the edge of the distribution disk. If it is, pull it out from under the distribution disk carefully.
	You forgot to place the collector ring.	If you forget to place the collector ring, water comes out of the lid of the machine instead of passing through the pod.
I cannot open the lid.	A vacuum has formed under the lid.	Switch off the coffee machine. Pull up the lever and wait 24 hours before you open the lid. You may need to use some force.
		Always make sure the pod holders are clean and the center of the sieve is not clogged to prevent a vacuum.
It takes longer than before to brew filter coffee.	You have to descale the machine.	Follow the instructions to descale the machine.
	You left a pod holder in the machine.	Remove the pod holder.
There is still water left in the water reservoir after brewing filter coffee.	This is normal.	The filter coffee brewing process does not use up all the water in the water reservoir. This is normal.
I do not get a small cup of stronger coffee after double pressing the cup button.	You have double pressed the button too fast or you have waited longer than 3 seconds after pressing the button for the first time.	You can get a stronger coffee if you double press the cup button within 3 seconds. The light in the button shines less bright when the selection of stronger coffee is successful.

Flush before first use

Flush the machine before first use. After the flushing cycle (which only takes approx. 2 minutes), the machine is ready for brewing coffee.

Intensity select HD6597, HD6594

For small cups only: It is possible to brew an even shorter stronger coffee by double pressing the cup button.

Special coffees

To brew a special coffee, place a cappuccino pod, a hot chocolate pod or another special coffee pod in the mug pod holder and press the cup button.

2x descaling, 2x flushing

Descale the machine when the CALC light starts flashing. Use liquid Senseo descaler only. The descaling procedure consists of two descaling cycles and two flushing cycles. Each cycle lasts 5 minutes. For each descaling cycle, you have to pour half a bottle of descaling liquid into the water reservoir and fill it up with fresh water. Use the cup pod holder with a used pod or the thin descaling filter during the first descaling cycle and use the mug pod holder with a used pod or the thick descaling filter during the second descaling cycle. Do not interrupt the descaling cycles and do not switch off the machine before you have performed the two flushing cycles. The CALC light continues to flash until the descaling procedure is completed correctly. Throw used pods or descaling filters away after use. If you have not used the machine within 12 hours after descaling, a one-time additional flush is needed before brewing a new coffee. For more information on why it is important to descale, when to descale and how to descale or which descaler to use, visit our website at www.philips.com/descale-senseo.

Dansk

Introduktion

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! For at få fuldt udbytte af den support, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på **www.philips.com/welcome**.

Rent koldt vand

Brug rent, koldt vand hver dag. Hvis du ikke har brugt maskinen en hel dag, skal du skylle den igennem med rent, koldt vand, før du bruger den igen. Du skyller maskinen igennem ved at fylde vandtanken med rent, koldt vand, sætte en skål eller et krus under udløbet og trykke på knappen med kruset nogle få gange for at brygge varmt vand, indtil vandtanken er tom.

Vigtige sikkerhedsoplysninger

Læs denne brugervejledning omhyggeligt igennem, inden maskinen tages i brug, og gem den til eventuel senere brug.

Fare

- Kom aldrig maskinen ned i vand eller anden væske.

Advarsel

- Før maskinen tages i brug, skal du kontrollere, om spændingsangivelsen i bunden af maskinen svarer til den lokale netspænding.
- Maskinen skal sluttes til en stikkontakt med jordforbindelse.
- Hvis netledningen beskadiges, må den kun udskiftes af Philips, et autoriseret Philips-serviceværksted eller en tilsvarende kvalificeret fagmand for at undgå enhver risiko.
- Brug aldrig maskinen, hvis stik, netledning eller selve maskinen er beskadiget.
- Denne maskine kan bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af maskinen og forstår de medfølgende risici.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år gamle og under opsyn.
- Hold maskinen, dens tilbehør og ledning utilgængelig for børn under 8 år.
- Lad ikke børn lege med maskinen.
- Afbryd altid strømmen til maskinen, når du rengør den.
- Sørg for, at låget er lukket korrekt, og lågudløseren er låst, før du starter brygning.
- Brug kun dette apparat til dets tilsigtede formål for at undgå potentielle farer og skader.

Forsigtig

- Indlever altid maskinen til et servicecenter godkendt af Philips for undersøgelse eller reparation. Forsøg ikke at reparere maskinen selv, da din garanti ellers bliver ugyldig.
- Når SENSEO®-maskinen er pakket ud, må den aldrig lægges om på siden. Den skal altid være placeret opretstående, også under transport.
- Kom aldrig almindelig formalet kaffe eller beskadigede kaffepuder i kop-pudeholderen, da den vil stoppe til.
- Brug ikke maskinen i kombination med en transformer, da dette kan resultere i en farlig situation.
- Stil altid maskinen på et fladt og stabilt underlag.
- Stil ikke maskinen på en varmeplade eller direkte ved siden af en varm ovn, et varmeapparat eller lignende varmekilder.
- Placer ikke maskinen i et skab, mens den er i brug.
- Lad aldrig maskinen køre uden opsyn.
- Brug ikke maskinen steder, der ligger højere end 2.200 meter over havets overflade.
- Brug ikke maskinen ved temperaturer under 0 °C. Hvis der er vand i maskinen, kan det fryse og forårsage skader.
- Hæld aldrig andre væsker end rent, koldt vand i vandtanken.
- Gennemskyl aldrig maskinen, og lad den heller aldrig brygge kaffe, når udløbet ikke er på plads.
- Gennemskyl kaffemaskinen med friskt vand, før du bruger den for første gang. Derved bliver systemet fyldt med vand, der er af afgørende betydning for korrekt funktion.
- Brug ikke maskinen sammen med vandblødgørende midler, der er baseret på natrium.
- Sørg for at afkalke din maskine regelmæssigt. Maskinen viser, når den har brug for at blive afkalket. Hvis der ikke udføres afkalkning, vil maskinen holde op med at fungere korrekt. I sådanne tilfælde er reparation ikke omfattet af garantien.
- Afbryd aldrig afkalkningsprocessen.
- Brug aldrig et afkalkningsmiddel, der er baseret på mineralsk syre som f.eks. svovlsyre, saltsyre, sulfaminsyre eller eddikesyre (f.eks. eddike). Disse afkalkningsmidler kan beskadige kaffemaskinen.
- Maskinen er kun beregnet til normal anvendelse i hjemmet. Den er ikke beregnet til brug på steder som personalekøkkener i butikker, på kontorer, på gårde eller på andre arbejdspladser. Den er heller ikke beregnet til brug af gæster på hoteller, moteller, bed-and-breakfasts eller andre typer boliger.
- Termokanden må ikke skilles ad.
- Kom aldrig termokanden i vand eller andre væsker, da der kan trænge vand ind i mellem kandens vægge.
- Når der er kaffe i termokanden, skal den stå oprejst for at undgå lækage.
- Termokanden må ikke kommes i opvaskemaskinen.
- Under brygningen (indtil lysindikatoren holder op med at blinke) indeholder filteret varm kaffe.

Overholdelse af standarder

Denne maskine overholder gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.
Når maskinen er slukket, er dens energiforbrug mindre end 0,5 watt. Det betyder, at maskinen overholder EU-direktivet 2009/125/EC, der angiver de økologiske designkrav for energiforbrugende produkter.

Frostfri opbevaring

Hvis du allerede har brugt kaffemaskinen, og den derfor allerede er blevet skyllet igennem med vand, må den kun anvendes og opbevares et sted, hvor temperaturen ikke kommer under frysepunktet for at forhindre skader.

Bestilling af tilbehør

Du kan købe tilbehør og reservedele på **www.philips.com/parts-and-accessories** eller hos din Philips-forhandler.
Du kan også kontakte det lokale Philips-kundecenter (du kan finde kontaktoplysninger i den internationale garantifolder).

Reklamationsret og support

Versuni tilbyder to års garanti efter købet af dette produkt. Denne garanti er ikke gyldig, hvis en defekt skyldes forkert brug eller dårlig vedligeholdelse. Vores garanti påvirker ikke dine rettigheder i henhold til forbrugerlovgivningen. Du kan finde flere oplysninger eller gøre brug af garantien ved at besøge vores websted **www.philips.com/support**.

Genanvendelse

- Dette symbol betyder, at elektriske produkter ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (fig. 1).
- Følg den nationale lovgivning om særskilt indsamling af elektriske produkter.
- Dette symbol betyder, at det er nødvendigt at kontrollere genbrugsbestemmelserne i din lokale kommune (fig. 2).
- For en forklaring af materialesymbolerne, se den separate vedlagte folder.

Fejlfinding

Dette afsnit opsummerer de mest almindelige problemer, der kan forekomme ved brug af maskinen. Har du brug for yderligere hjælp og vejledning, så besøg **www.philips.com/support** for at se en liste med ofte stillede spørgsmål, eller kontakt dit lokale Philips Kundecenter.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Min kaffekop løber over med kold kaffe.	Du har ikke gennemskyllet maskinen før første brug.	Skyl maskinen, før den tages i brug første gang. Når maskinen har tømt en helt fyldt vandtank, kan du begynde at brygge kaffe.
Lyset i den knap, jeg har trykket på, blinker langsomt.	Maskinen er ved at varme op.	Hvis opvarmning tager længere end to minutter, bedes du kontakte dit lokale Philips Kundecenter.
	Når du brygger dryptilterkaffe, blinker indikatoren langsomt under brygning.	Maskinen er i gang med at brygge. Vent med at fjerne kanden, indtil lyset i kande-knappen slukkes.
Lyset i den knap, jeg har trykket på, blinker hurtigt.	Der er ikke nok vand i vandtanken.	Fyld vandtanken.
	Flyderen i vandtanken sidder fast.	Tøm vandtanken, og ryst den et par gange for at frigøre flyderen. Rengør vandtanken med varmt vand tilsat lidt opvaskemiddel eller i opvaskemaskinen. Hvis dette ikke hjælper, skal du afkalke maskinen.
CALC-indikatoren blinker, når maskinen varmer op eller brygger kaffe.	Du skal afkalke maskinen.	Følg vejledningen for at udføre afkalkningsproceduren.
Jeg kan ikke lukke låget ordentligt.	Kig, om der sidder en brugt kaffepude fast i vandtilførselspladen.	Hvis det er tilfældet, skal du fjerne den brugte pude.
	Du har placeret en stor kaffepude i kop-pudeholderen.	Brug kun standard kaffepuder i kop-pudeholderen.
Kaffemaskinen producerer mindre pudekaffe end normalt.	Sien i midten af pudeholderen er muligvis tilstoppet.	Hvis sien er tilstoppet, kan den renses ved hjælp af en opvaskebørste. Hvis du ikke kan rense filteret ordentligt med opvaskebørsten, skal du placere pudeholderen i maskinen og afkalke maskinen.
	Du har muligvis trykket to gange på kop-knappen.	Hvis du trykker to gange på kop-knappen inden for 3 sekunder, brygger maskinen en lille, stærk kop kaffe.
Kaffens temperatur falder hurtigt.	Du bruger den forkerte type kopper.	Brug tynde kopper. Tynde kopper absorberer mindre varme fra kaffen end tykke kopper.
	De kopper, du bruger, er kolde.	Skyl kopperne med varmt vand. Du kan forvarme kaffemaskinen og koppen ved først at brygge en kop varmt vand uden at placere en kaffepude i pudeholderen.
	Du har kommet kold mælk i kaffen.	Brug ikke kold mælk direkte fra køleskabet.
Filterkaffen er ikke tilstrækkelig varm.	Du har ikke brygget en hel kande.	Kaffen holder sig varm i længere tid, hvis du brygger en fuld kande.
	Du har ikke fjernet pudeholderen.	Hvis du ikke fjerner pudeholderen, kan det medføre længere bryggetid.
	Du har ikke forvarmet termokanden.	Skyl termokanden med varmt vand fra hanen for at forvarme den.
	Du har kommet kold mælk i kaffen.	Brug ikke kold mælk direkte fra køleskabet.
Der kommer kaffegrums i termokanden.	Papirfilteret falder sammen under brygningen.	Ombuk de forseglede kanter, så papirfilteret ikke falder sammen.
Kaffen er tyndere end ventet.	Der var vand i termokanden, før du begyndte at brygge filterkaffe.	Sørg altid for, at der ikke er noget vand i kanden, når du begynder at brygge kaffe.
	Du har ikke brugt tilstrækkeligt formalet kaffe.	Brug en måleske formalet kaffe med top pr. kop for at få stærkere kaffe.
Der lækker vand fra kaffemaskinen.	Du har fyldt vandtanken for meget.	Fyld aldrig vandtanken til op over MAX-niveau.
	Sien i midten af pudeholderen kan være tilstoppet.	Kontrollér pudeholderen. Hvis sien er tilstoppet, kan den renses ved hjælp af en opvaskebørste. Hvis du ikke kan rense den ordentligt med opvaskebørsten, skal du placere pudeholderen i maskinen og afkalke maskinen.
	Tætningsringen sidder i klemme under kanten af tilførselspladen i låget.	Kontrollér, om tætningsringen ikke sidder i klemme under kanten af tilførselspladen. Hvis den sidder i klemme, trækkes den forsigtigt ud fra tilførselspladen.
	Du har glemt at isætte opsamlingsringen.	Hvis du glemmer at placere opsamlingsringen, løber vandet ud af maskinens låg i stedet for at løbe gennem puden.
Jeg kan ikke åbne låget.	Dert er opstået et vakuum under låget.	Sluk for kaffemaskinen. Træk udløseren op, og vent 24 timer, inden du åbner låget. Det kan være nødvendigt at bruge kræfter.
		Sørg altid for, at pudeholderen er ren, og at midten af sien ikke er tilstoppet for at forhindre, at der opstår et vakuum.
Det tager længere tid end normalt at brygge filterkaffe.	Du skal afkalke maskinen.	Følg anvisningerne for at afkalke maskinen.
	Du har efterladt en pudeholder i maskinen.	Fjern pudeholderen.
Der er stadig vand tilbage i vandtanken efter brygning af filterkaffe.	Dette er normalt.	Bryggeprocessen for filterkaffen bruger ikke alt vandet i vandtanken. Dette er normalt.
Jeg får ikke en lille kop stærkere kaffe, selvom jeg trykker to gange på kop-knappen.	Du har dobbelttrykket for hurtigt på kaffeknappen, eller du har ventet i mere end tre sekunder efter første tryk på knappen.	Du kan få stærkere kaffe ved at trykke to gange på kop-knappen inden for 3 sekunder. Lyset i knappen lyser mindre kraftigt, når stærkere kaffe er blevet valgt.

Skyl før første brug

Skyl maskinen, før den tages i brug første gang. Efter gennemskylningen (der kun tager ca. 2 minutter) er maskinen klar til at brygge kaffe.

Indstilling af intensitet HD6597, HD6594

Kun til små kopper: Det er muligt at brygge en endnu mindre, stærkere kop kaffe ved at trykke to gange på kop-knappen.

Kaffespecialiteter

Hvis du vil brygge en kaffespecialitet, skal du lægge en cappuccinopude, en pude til varm chokolade eller en anden kaffespecialitetpude i kruspudeholderen og trykke på kopknappen.

2 x afkalkning, 2 x skylning

Afkalk maskinen, når CALC-lyset begynder at blinke. Brug udelukkende Senseo-afkalkningsmiddel. Afkalkningsproceduren består af to afkalkningscyklusser og to skyllecyklusser. Hver cyklus varer 5 minutter. For hver afkalkningscyklus skal du hælde en halv flaske flydende afkalkningsmiddel i vandtanken og fylde den op med friskt vand. Anvend en brugt pude eller det tynde afkalkningsfilter i kop-pudeholderen under den første afkalkning, og anvend en brugt pude eller det tykke afkalkningsfilter i kop-pudeholderen under den anden afkalkning. Afkalkningscyklusserne må ikke afbrydes, og maskinen må ikke slukkes, inden de to afkalkningscyklusser er gennemført. CALC-lyset fortsætter med at blinke, indtil afkalkningsprocessen er gennemført korrekt. Smid brugte puder og afkalkningsfiltre ud efter brug. Du kan finde flere oplysninger om, hvorfor det er vigtigt at afkalke, hvornår du skal afkalke, hvordan du afkalker, og hvilket afkalkningsmiddel du skal bruge, ved at besøge vores websted på www.philips.com/descale-senseo.

Norsk

Innledning
Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips! Registrer produktet på **www.philips.com/welcome** for å dra full nytte av støtten som Philips tilbyr.

Rent kaldt vann
Bruk rent kaldt vann hver dag. Hvis du ikke har brukt maskinen på 1 dag, må du skylle den med rent, kaldt vann før du bruker den igjen. For å skylle maskinen fyller du vannbeholderen med rent og kaldt vann, legger en bolle eller et krus under tuten og trykker på knappen på kruset et par ganger for å brygge varmt vann til vannbeholderen er tom.

Viktig sikkerhetsinformasjon
Les denne brukerveiledningen nøye før du bruker maskinen, og ta vare på den for senere referanse.

Fare
- Senk aldri maskinen ned i vann eller annen væske.

Advarsel
- Før du kobler til maskinen, må du kontrollere at spenningen som er angitt på undersiden, stemmer overens med nettspenningen.
- Koble maskinen til en jordet stikkontakt.
- Hvis ledningen er ødelagt, må du få den skiftet enten av Philips, på et servicesenter som er godkjent av Philips, eller av annet kvalifisert personell, slik at du unngår farlige situasjoner.
- Ikke bruk maskinen hvis støpselet, ledningen eller selve maskinen er ødelagt.
- Denne maskinen kan brukes av barn over åtte år og av personer med nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer med manglende erfaring eller kunnskap, dersom de får instruksjoner om sikker bruk av maskinen eller tilsyn som sikrer trygg bruk, og hvis de er klar over risikoen.
- Barn skal ikke rengjøre eller vedlikeholde apparatet med mindre de er over 8 år, og har tilsyn.
- Hold maskinen, tilbehøret og ledningen utenfor rekkevidde for barn under 8 år.
- Ikke la barn leke med maskinen.
- Koble alltid maskinen fra strømnettet når du rengjør den.
- Kontroller at lokket er ordentlig lukket, og at lokkspaken er lukket, før du begynner å trakte.
- Bruk kun dette produktet til det tiltenkte formål, for å unngå potensiell fare eller skade.

Forsiktig
- Ta alltid med maskinen til et autorisert Philips-servicesenter for undersøkelse eller reparasjon. Ikke forsøk å reparere maskinen på egen hånd, da dette vil ugyldiggjøre garantien din.
- Når du har pakket maskinen, må du aldri sette SENSEO®-maskinen på siden. Hold den alltid i oppreist stilling, også under transport.
- Bruk aldri vanlig, malt kaffe eller revnede kaffeputer i puteholderen. Da blir maskinen tett.
- Ikke bruk maskinen sammen med en transformator. Da kan det oppstå farlige situasjoner.
- Sett alltid maskinen på et flatt og stabilt underlag.
- Ikke plasser maskinen på en kokeplate eller ved siden av en varm ovn, et varmeelement eller en lignende varmekilde.
- Ikke sett maskinen i et skap når den er i bruk.
- Ikke la maskinen stå på uten tilsyn.
- Ikke bruk maskinen på steder som er mer enn 2200 meter over havet.
- Ikke bruk maskinen hvis temperaturen er under 0 °C. Vann som er igjen i maskinen kan fryse og forårsake skade.
- Ha aldri annen væske enn rent kaldt vann i vannbeholderen.
- Aldri skyll maskinen eller la den brygge kaffe når tuten ikke er på plass.
- Skyll kaffemaskinen med friskt vann før du bruker den for første gang. Dette fører til at systemet fylles med vann, noe som er viktig for at maskinen skal fungere skikkelig.
- Ikke bruk maskinen sammen med vannmykningsmidler basert på natrium.
- Avkalk maskinen regelmessig. Maskinen viser et varsel når det er nødvendig med avkalking. Hvis du ikke gjør dette, kan det hende at maskinen slutter å virke som den skal. I slike tilfeller dekkes ikke reparasjonen av garantien.
- Avbryt aldri avkalkingsprosessen.
- Bruk aldri et avkalkningsmiddel basert på mineralsyrer som svovelsyre, saltsyre, sulfaminsyre og eddiksyre (for eksempel eddik). Disse avkalkningsmidlene kan skade kaffemaskinen.
- Maskinen er bare beregnet på vanlig husholdningsbruk. Den er ikke beregnet på bruk på f.eks. bedriftskjøkken, butikker, kontorer, bondegårder eller andre arbeidsmiljøer. Den er heller ikke beregnet til bruk av kunder på hoteller, moteller eller i andre typer bomiljøer.
- Ikke ta fra hverandre den isolerte kannen.
- Ikke senk den isolerte kannen ned i vann eller annen væske. Det kan føre til at det kommer vann inn mellom veggene i kannen.
- Når den isolerte kannen er fylt med kaffe, må den stå rett for å unngå at den lekker.
- Den isolerte kannen kan ikke vaskes i oppvaskmaskin.
- Under brygging (til lampen slutter å blinke) inneholder filterholderen varm kaffe.

Samsvar med standarder
Denne maskinen overholder aktuelle standarder og forskrifter om eksponering for elektromagnetiske felt.
Energiforbruket til denne maskinen i av-modus er mindre enn 0,5 watt. Dette betyr at denne maskinen overholder EU-direktiv 2009/125/EC, som stiller krav til økologisk utforming for energibrukende produkter.

Frostfri oppbevaring
Hvis du allerede har brukt kaffemaskinen, og den dermed har blitt skylt med vann, må den kun brukes og oppbevares på et frostfritt sted. Hvis ikke kan den bli ødelagt.

Bestille tilbehør
For å kjøpe tilbehør eller reservedeler, besøk
www.philips.com/parts-and-accessories eller gå til din Philips-forhandler.
Du kan også kontakte Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor (se den internasjonale garantibrosjyren for kontaktinformasjon).

Garanti og støtte
Versuni tilbyr en 2-års garanti på dette produktet etter kjøp. Denne garantien er ikke gyldig dersom en defekt skyldes feil bruk eller dårlig vedlikehold. Garantien vår påvirker ikke lovfestede retter du har som forbruker. Hvis du vil vite mer eller benytte deg av garantien, går du til nettstedet vårt **www.philips.com/support**.

Resirkulering
- Dette symbolet betyr at elektriske produkter ikke skal kastes sammen med vanlig husholdningsavfall (Fig. 1).
- Pass på å overholde nasjonale regler og forskrifter for avhending av elektriske produkter.
- Dette symbolet betyr at resirkuleringsbestemmelsene i din lokale kommune (Fig. 2).
- For en forklaring av materialsymbolene, se separat vedlagte brosjyre.

Feilsøking
I dette avsnittet oppsummeres de vanligste problemene som kan oppstå med maskinen. Hvis du ikke klarer å løse problemet med informasjonen nedenfor, kan du besøke **www.philips.com/support** for en liste over ofte stilte spørsmål eller ta kontakt med Philips' forbrukerstøtte der du bor.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Kaffekoppen min renner over med kald kaffe	Du skylte ikke maskinen før du brukte den for første gang.	Skyll maskinen før førstegangs bruk. Når maskinen har tømt hele vannbeholderen, kan du begynne å lage ny kaffe.
Lampen i knappen jeg trykket på, blinker sakte.	Maskinen varmes opp.	Hvis oppvarmingen tar mer enn to minutter, tar du kontakt med Philips' forbrukerstøtte i ditt land.
	Når du brygger dryppfilterkaffe, blinker lyset sakte under brygging.	Rengjøring av bryggeenheten er i gang. Vent til lyset på kanneknappen slukkes før du tar bort kannen.
Lampen i knappen jeg trykket på, blinker raskt.	Det er ikke nok vann i vannbeholderen.	Fyll vannbeholderen.
	Flottøren i vannbeholderen sitter fast.	Tøm vannbeholderen og rist den et par ganger for å løsne flottøren. Rengjør vannbeholderen med varmt vann og litt oppvaskmiddel eller i oppvaskmaskinen. Hvis dette ikke hjelper, avkalker du maskinen.
CALC-lampen blinker når maskinen varmes opp eller brygger kaffe.	Du må avkalke maskinen.	Følg instruksjonene for å utføre avkalkningsprosedyren.
Jeg kan ikke lukke lokket ordentlig.	Det kan hende en brukt kaffepute sitter fast på vannfordelingsplaten.	Hvis dette er tilfellet, må du fjerne den brukte puten.
	Du har plassert en stor kaffepute i kopputeholderen.	Bruk kun standard kaffepute i kopputeholderen.
Maskinen lager mindre putekaffe enn den gjorde før.	Silen i midten av puteholderen kan være tett.	Hvis sikten er tilstoppet, bruk en oppvaskbørste til å fjerne blokkeringen i sikten. Hvis du ikke kan løsne den ordentlig med oppvaskbørsten, legger du puteholderen i maskinen og avkalker maskinen.
	Det er mulig at du dobbelttrykket på koppknappen.	Hvis du dobbelttrykker på koppknappen innen 3 sekunder, brygger maskinen én kopp enkel sterk kaffe.
Kaffens temperatur reduseres raskt.	Du bruker feil type kopper.	Bruk tynne kopper. Tynne kopper absorberer mindre varme fra kaffen enn tykke kopper.
	Koppene er kalde.	Skyll koppene med varmt vann. Du kan forhåndsvarme kaffemaskinen og koppen ved å brygge en kopp med varmt vann først, uten å plassere en kaffepute i holderen.
	Du tilsatte kald melk i kaffen.	Ikke bruk kald melk som kommer rett fra kjøleskapet.
Filterkaffen er ikke varm nok.	Du brygget ikke en full kanne.	Kaffen holder seg varm lenger hvis du brygger en full kanne med kaffe.
	Du har ikke fjernet puteholderen.	Hvis du ikke fjerner puteholderen, kan det føre til lengre bryggetid.
	Du forvarmet ikke den isolerte kannen.	Skyll den isolerte kannen med varmt vann fra springen for å forhåndsvarme den.
	Du tilsatte kald melk i kaffen.	Ikke bruk kald melk som kommer rett fra kjøleskapet.
Kaffegrut ender opp i den isolerte kannen.	Papirfiltret falt sammen under brygging.	For å forhindre at papirfilteret faller sammen, bretter du de forseglede kantene.
Kaffen er svakere enn forventet.	Det var litt vann i den isolerte kannen da du begynte å brygge filterkaffe.	Sørg alltid for at det ikke er noe vann i kannen, når du begynner å brygge kaffe.
	Du brukte ikke nok forhåndsmalt kaffe.	Bruk én toppet måleskje med forhåndsmalt kaffe per kopp for sterkere kaffe.
Det lekker vann fra kaffemaskinen.	Vannbeholderen er for full.	Ikke fyll vannbeholderen med vann over MAX-nivået.
	Silen i midten av puteholderen kan være tett.	Sjekk puteholderen. Hvis sikten er tilstoppet, bruk en oppvaskbørste til å fjerne blokkeringen i sikten. Hvis du ikke kan rengjøre den ordentlig med oppvaskbørsten, legger du puteholderen i maskinen og avkalker maskinen.
	Tetningsringen sitter fast under kanten av fordelingsplaten i lokket.	Sjekk om tetningsringen sitter fast under kanten av fordelingsplaten. Hvis den sitter fast, trekker du den forsiktig ut fra der den sitter fast under fordelingsplaten.
	Du glemte å sette på plass oppsamlerringen.	Hvis du glemmer å sette på plass oppsamlerringen, kommer det ut vann fra maskinens lokk i stedet for å passere gjennom puten.
Jeg kan ikke åpne lokket.	Det har oppstått et vakuum under lokket.	Slå på kaffemaskinen. Trekk opp spaken og vent i 24 timer før du åpner lokket. Du må kanskje bruke litt kraft.
		Kontroller alltid at puteholderne er rene, og at midten av silen ikke er tilstoppet, for å unngå et vakuum.
Det tar lengre tid enn før å brygge filterkaffe.	Du må avkalke maskinen.	Følg instruksjonene for å avkalke maskinen.
	Du lot en puteholder være igjen i maskinen.	Fjern puteholderen.
Det er fortsatt vann igjen i vannbeholderen etter brygging av filterkaffe.	Dette er normalt.	Prosessen med brygging av filterkaffe bruker ikke opp alt vannet i vannbeholderen. Dette er normalt.
Jeg får ikke en liten kopp sterkere kaffe etter at å ha dobbelttrykket på koppknappen.	Du dobbelttrykket på kaffeknappen for fort, eller du ventet lenger enn 3 sekunder etter at du trykket på knappen for første gang.	Du kan få sterkere kaffe hvis du dobbelttrykker på koppknappen innen 3 sekunder. Lampen i knappen lyser mindre lyst når valget av sterkere kaffe er vellykket.

Skyll før første gangs bruk
Skyll maskinen før førstegangs bruk. Etter skyllingen (som kun tar omtrent 2 minutter) er maskinen klar for å brygge kaffe.

Intensitetsvalg HD6597, HD6594
Kun for små kopper: Det er mulig å brygge en enda sterkere kaffe ved å dobbeltklikke på koppknappen.

Spesialkaffe
Når du vil brygge spesialkaffe, setter du en cappuccinopute, en pute for varm sjokolade eller en annen spesialkaffepute i krusputeholderen, og trykker på kopp-knappen.

2x avkalking 2x spyling
Avkalk maskinen når CALC-lyset begynner å blinke. Bruk kun flytende Senseo avkalkingsmiddel. Fremgangsmåten for avkalkning består av to avkalkingssykluser og to spylesykluser. Hver syklus varer i minst 5 minutter. For hver avkalkingssyklus må du helle en halv flaske med avkalkingsmiddel i vannbeholderen og fylle den opp med ferskt vann. Bruk puteholderen for kopp med en brukt pute eller det tynne avkalkningsfilteret under den første avkalkingssyklusen, og bruk krusputeholderen med en brukt pute eller det tykke avkalkingsfilteret under den andre avkalkingssyklusen. Ikke avbryt avkalkingssyklusene, og ikke slå av maskinen før du har utført to spylesykluser. CALC-lyset fortsetter å blinke helt til avkalkingsprosedyren er fullført på riktig møte. Kast de brukte putene eller avkalkningsfiltrene etter bruk. Hvis du ikke bruker maskinen innen 12 timer etter avkalking, må du spyle én gang ekstra før du trakter ny kaffe. Hvis du vil ha mer informasjon om hvorfor er det viktig å avkalke, når du skal avkalke, hvordan du avkalker eller hvilket avkalkingsmiddel du skal bruke, kan du gå til nettstedet vårt på www.philips.com/descale-senseo.

Suomi

Johdanto
Onnittelut ostoksestasi – ja tervetuloa Philips-käyttäjien joukkoon! Saat parhaan mahdollisen hyödyn Philipsin palveluista rekisteröimällä tuotteesi osoitteessa **www.philips.com/welcome**.

Puhdas kylmä vesi
Käytä aina puhdasta kylmää vettä. Jos et ole käyttänyt laitetta yhteen päivään, huuhtele se puhtaalla kylmällä vedellä, ennen kuin käytät sitä uudelleen. Voit huuhdella laitteen täyttämällä vesisäiliön puhtaalla kylmällä vedellä, asettamalla kulhon tai mukin suuttimen alle ja painamalla mukipainiketta muutaman kerran valmistaaksesi kuumaa vettä, kunnes vesisäiliö on tyhjä.

Tärkeitä turvallisuustietoja
Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa ja säilytä se tulevaa käyttöä varten.

Vaara
- Älä koskaan upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.

Varoitus
- Tarkista, että laitteen pohjassa oleva jännitemerkintä vastaa paikallista verkkojännitettä, ennen kuin liität laitteen pistorasiaan.
- Liitä laite maadoitettuun pistorasiaan.
- Jos virtajohto on vahingoittunut, se on oman turvallisuutesi vuoksi hyvä vaihdattaa Philipsin valtuuttamassa huoltoliikkeessä tai muulla ammattitaitoisella korjaajalla.
- Älä käytä laitetta, jos pistoke, johto tai itse laite on vaurioitunut.
- Laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat.
- Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Pidä laite, sen lisävarusteet ja sen johto poissa alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta.
- Lasten ei pidä leikkiä laitteella.
- Irrota laite aina verkkovirrasta ennen laitteen puhdistamista.
- Varmista, että kansi on suljettu oikein ja kannen vipu on lukittu, ennen kuin aloitat juoman valmistamisen.
- Käytä tätä laitetta aina vain sille määritettyyn tarkoitukseen, jotta vältetään mahdolliset vaarat ja loukkaantumiset.

Varoitus
- Toimita laite vianmääritystä ja korjaamista varten Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen. Älä yritä korjata laitetta itse, sillä se aiheuttaa takuun raukeamisen.
- Kun olet avannut SENSEO®-kahvinkeittimen pakkauksesta, älä koskaan aseta sitä kyljelleen. Pidä se aina pystyasennossa myös kuljetuksen aikana.
- Älä koskaan laita tyynytelineeseen tavallista kahvia tai rikkoutuneita kahvityynyjä, sillä tämä voi tukkia keittimen.
- Älä käytä laitetta verkkomuuntajan kanssa, ettei synny vaaratilanteita.
- Aseta laite viileälle, tasaiselle ja vakaalle alustalle.
- Älä sijoita laitetta lämpölevylle tai kuuman uunin, patterin tai vastaavan lämmönlähteen viereen.
- Älä sijoita laitetta kaappiin, kun käytät sitä.
- Älä jätä laitetta käyntiin ilman valvontaa.
- Älä käytä laitetta yli 2 200 metrin korkeudessa merenpinnan yläpuolella.
- Älä käytä laitetta alle 0 °C:een lämpötilassa. Laitteeseen jäänyt vesi voi jäätyä ja aiheuttaa vaurioita.
- Älä koskaan kaada vesisäiliöön mitään muita nesteitä kuin puhdasta kylmää vettä.
- Älä koskaan huuhtele laitetta tai keitä sillä kahvia, kun suutin ei ole paikallaan.
- Huuhtele kahvinkeitin raikkaalla vedellä ennen käyttöönottoa. Tällöin järjestelmä täyttyy vedellä, mikä on laitteen toiminnan kannalta välttämätöntä.
- Älä käytä keitintä yhdessä natriumvaihtoon perustuvien vedenpehmentimien kanssa.
- Poista kalkki laitteesta säännöllisesti. Laite ilmoittaa, milloin kalkinpoisto on tarpeellista. Jos ohjeita ei noudateta, laite lakkaa toimimasta kunnolla. Siinä tapauksessa takuu ei kata korjausta.
- Älä koskaan keskeytä kalkinpoistoa.
- Älä missään tapauksessa käytä mineraalihappoihin perustuvaa kalkinpoistoainetta, kuten rikkihappoa, suolahappoa tai etikkahappoa (viinietikkaa). Nämä kalkinpoistoaineet voivat vahingoittaa kahvinkeitintä.
- Laite on tarkoitettu vain tavalliseen kotitalouskäyttöön. Sitä ei ole tarkoitettu käytettäväksi henkilökuntaruokaloissa myymälöissä, toimistoissa, maatiloilla tai muissa työympäristöissä. Sitä ei ole myöskään tarkoitettu hotellien tai muiden majoitusliikkeiden vieraiden käyttöön.
- Älä pura termoskannua osiin.
- Älä upota termoskannua veteen tai muuhun nesteeseen, ettei kannun sisä- ja ulkokuoren väliin pääse nestettä.
- Kun termoskannu on täynnä kahvia, pidä se pystyasennossa, jotta se ei vuoda.
- Termoskannua ei saa pestä astianpesukoneessa.
- Kahvin valmistuksen aikana (kunnes valo lakkaa vilkkumasta) suodatintelineessä on kuumaa kahvia.

Standardienmukaisuus
Tämä laite vastaa sähkömagneettisille kentille altistumista koskevia standardeja ja säännöksiä.
Laitteen energiankulutus virran ollessa katkaistuna on alle 0,5 wattia. Laite siis noudattaa Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviä 2009/125/EY, jossa asetetaan vaatimukset energiaa käyttävien tuotteiden ekologiselle suunnittelulle.

Säilytys jäätymiseltä suojattuna
Jos kahvinkeitintä on jo käytetty ja se on jo siksi huuhdeltu vedellä, sitä saa käyttää ja säilyttää vain sellaisessa paikassa, jossa sen sisällä oleva vesi ei pääse jäätymään ja vahingoittamaan laitetta.

Lisävarusteiden tilaaminen
Voit ostaa tarvikkeita ja varaosia osoitteesta
www.philips.com/parts-and-accessories ja Philips-jälleenmyyjiltä. Voit myös ottaa yhteyttä oman maasi Philips-asiakaspalveluun (katso yhteystiedot kansainvälisessä takuulehtisessä).

Takuu ja tuki
Versuni myöntää tälle tuotteelle ostopäivästä kaksi vuotta voimassa olevan takuun. Takuu ei ole voimassa, jos vika johtuu virheellisestä käytöstä tai huonosta kunnossapidosta. Takuumme ei vaikuta kuluttajansuojalain mukaisiin lakisääteisiin oikeuksiisi. Saat lisätietoja ja voit hyödyntää takuuta osoitteessa **www.philips.com/support**.

Kierrätys
- Tämä merkki tarkoittaa sitä, että sähkölaitteita ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana (kuva 1).
- Noudata oman maasi sähkölaitteiden kierrätystä ja hävittämistä koskevia sääntöjä.
- Tämä symboli tarkoittaa, että sinun on perehdyttävä paikallisiin kunnallisiin kierrätysmääräyksiin (kuva 2).
- Materiaalisymbolien selityksen löydät toimitukseen sisältyvästä erillisestä lehtisestä.

Vianmääritys
Tähän osaan on koottu tavallisimmat laitteen käytössä ilmenevät ongelmat. Ellet löydä ongelmaasi ratkaisua seuraavista tiedoista, lue osoitteesta **www.philips.com/support** vastauksia usein kysyttyihin kysymyksiin tai ota yhteys oman maasi Philips-kuluttajapalvelukeskukseen.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Kahvikuppini ylitäyttyy kylmällä kahvilla	Et huuhdellut laitetta ennen ensimmäistä käyttöä.	Huuhtele laite ennen ensimmäistä käyttöä. Kun laite on tyhjentänyt täyden vesisäiliön, voit aloittaa uuden kahvin valmistuksen.
Painamani painikkeen valo vilkkuu hitaasti.	Laite lämpenee.	Jos lämpeneminen kestää yli kaksi minuuttia, ota yhteyttä oman maasi Philips-kuluttajapalvelukeskukseen.
	Kun keität suodatinkahvia, valo vilkkuu hitaasti kahvin valmistuksen aikana.	Valmistus on käynnissä. Odota, kunnes kannupainikkeen merkkivalo sammuu, ennen kuin poistat kannun.
Painamani painikkeen valo vilkkuu nopeasti.	Vesisäiliössä ei ole tarpeeksi vettä.	Täytä vesisäiliö.
	Vesisäiliön kelluke on jumissa.	Vapauta kelluke tyhjentämällä vesisäiliö ja ravistamalla säiliötä muutaman kerran. Puhdista vesisäiliö huolellisesti kuumalla vedellä ja tiskinpesuaineella tai pese se tiskikoneessa. Jos tämä ei auta, poista laitteesta kalkki.
CALC-merkkivalo vilkkuu, kun laite lämpenee tai valmistaa kahvia.	Laitteesta on poistettava kalkki.	Suorita kalkinpoisto toimimalla ohjeiden mukaan.
Kansi ei sulkeudu kunnolla.	Tarkista, ettei käytetty kahvityyny ole tarttunut vedenjakelulevyyn.	Jos näin on, poista käytetty tyyny.
	Olet asettanut kupin tyynytelineeseen suuren kahvityynyn.	Käytä kupin tyynytelineessä vain normaaleja tyynyjä.
Kahvinkeitin valmistaa vähemmän tyynykahvia kuin ennen.	Tarkista, onko tyynytelineen keskellä oleva siivilä tukkeutunut.	Jos siivilä on tukkeutunut, puhdista se astiaharjalla. Jos et pysty puhdistamaan sitä kunnolla astiaharjalla, aseta tyynyteline laitteeseen ja poista laitteesta kalkki.
	Olet ehkä painanut kuppipainiketta kaksi kertaa.	Jos painat kuppipainiketta kaksi kertaa 3 sekunnin kuluessa, laite keittää yhden pienen kupillisen vahvaa kahvia.
Kahvin lämpötila laskee nopeasti.	Käytät väärän tyyppisiä kuppeja.	Käytä ohuita kahvikuppeja. Ohuet kahvikupit haihduttavat kahvista vähemmän lämpöä kuin paksut kupit.
	Kupit ovat kylmiä.	Huuhtele kupit kuumalla vedellä. Voit esilämmittää kahvinkeittimen ja kupin valmistamalla ensin kupillisen kuumaa vettä asettamatta kahvityynyä tyynytelineeseen.
	Olet lisännyt kahviin kylmää maitoa.	Älä käytä jääkaappikylmää maitoa.
Suodatinkahvi ei ole tarpeeksi kuumaa.	Et ole keittänyt täyttä kannua kahvia.	Kahvi säilyy kuumana pidempään, jos keität täyden kannun kahvia.
	Et ole poistanut tyynytelinettä.	Jos et poista tyynytelinettä, valmistusaika voi olla pidempi.
	Et ole esilämmittänyt termoskannua.	Lämmitä termoskannu huuhtelemalla se kuumalla vesijohtovedellä.
	Olet lisännyt kahviin kylmää maitoa.	Älä käytä jääkaappikylmää maitoa.
Termoskannussa on kahvijauhetta.	Suodatinpaperi painui kasaan kahvin valmistuksen aikana.	Taivuta suodatinpaperin reunat, jotta suodatinpaperi ei painu kasaan.
Kahvi on odotettua laihempaa.	Termoskannussa oli jonkin verran vettä, kun aloitit suodatinkahvin valmistuksen.	Varmista aina kahvinkeittoa aloitettaessa, ettei kannussa ole vettä.
	Et ole käyttänyt tarpeeksi valmiiksi jauhettua kahvia.	Käytä kuppia kohti yksi kukkurainen mitallinen valmiiksi jauhettua kahvia, jos kaipaat vahvempaa kahvia.
Kahvinkeittimestä vuotaa vettä.	Vesisäiliössä on liikaa vettä.	Täytä vesisäiliö enintään MAX-merkkiin asti.
	Tyynytelineen keskellä oleva siivilä on ehkä tukkeutunut.	Tarkista tyynyteline. Jos siivilä on tukkeutunut, puhdista se astiaharjalla. Jos et pysty puhdistamaan sitä kunnolla astiaharjalla, aseta tyynyteline laitteeseen ja poista laitteesta kalkki.
	Tiivisterengas on jäänyt kannessa olevan vedenjakelulevyn reunan alle.	Tarkista, onko tiivisterengas on jäänyt vedenjakelulevyn reunan alle. Jos on, vedä tiivisterengas varovasti jakelulevyn alta.
	Unohdit asettaa keräysrenkaan paikalleen.	Jos unohdat asettaa keräysrenkaan paikalleen, vesi ei kulje tyynyn läpi, vaan se tulee laitteen kannesta ulos.
Kansi ei aukea.	Kannen alle on muodostunut tyhjiö.	Katkaise kahvinkeittimestä virta. Nosta vipu ylös ja odota 24 tuntia, ennen kuin avaat kannen. Joudut ehkä käyttämään hieman voimaa tähän.
		Varmista aina, että tyynytelineet ovat puhtaat ja että siivilän keskiosa ei ole tukkeutunut, jotta tyhjiötä ei synny.
Suodatinkahvin keittäminen kestää tavallista pidempään.	Laitteesta on poistettava kalkki.	Poista laitteesta kalkki toimimalla ohjeiden mukaan.
	Laitteeseen jäi tyynyteline.	Irrota tyynyteline.
Vesisäiliöön jää vettä suodatinkahvin valmistuksen jälkeen.	Tämä on normaalia.	Suodatinkahvia valmistettaessa ei käytetä kaikkea vesisäiliössä olevaa vettä. Tämä on normaalia.
Pientä kupillista vahvempaa kahvia ei valmisteta kuppipainikkeen kahden painalluksen jälkeen.	Olet painanut painiketta liian nopeasti tai olet odottanut yli 3 sekuntia painikkeen ensimmäisen painalluksen jälkeen.	Saat vahvempaa kahvia, jos painat kuppipainiketta kaksi kertaa 3 sekunnin kuluessa. Painikkeessa oleva valo palaa himmeämmin, kun vahvemman kahvin valinta onnistuu.

Huuhtele ennen ensimmäistä käyttökertaa
Huuhtele laite ennen ensimmäistä käyttöä. Huuhtelun jälkeen (kestää vain noin 2 minuuttia) laite on valmiina keittämään kahvia.

Voimakkuuden valinta HD6597, HD6594
Vain pienet kupit: voit keittää vielä lyhyempää vahvempaa kahvia painamalla kuppipainiketta kaksi kertaa.

Erikoiskahvit
Jos haluat valmistaa erikoiskahvia, aseta cappuccinotyyny, kaakaotyyny tai muu erikoiskahvityyny mukin tyynytelineeseen ja paina kuppipainiketta.

2x kalkinpoisto, 2x huuhtelu
Poista laitteesta kalkki, kun CALC-merkkivalo alkaa vilkkua. Käytä vain nestemäistä Senseo-kalkinpoistoainetta. Kalkinpoisto koostuu kahdesta kalkinpoisto-ohjelmasta ja kahdesta huuhteluohjelmasta. Kukin ohjelma kestää 5 minuuttia. Kaada jokaista kalkinpoistokertaa varten vesisäiliöön puoli pullollista Philipsin kalkinpoistoainetta ja täytä sitten vesisäiliö puhtaalla vedellä. Käytä kupin tyynytelinettä käytetyn tyynyn tai ohuen kalkinpoistosuodattimen kanssa ensimmäisen kalkinpoistojakson aikana ja käytä mukin tyynytelinettä käytetyn tyynyn tai paksun kalkinpoistosuodattimen kanssa toisen kalkinpoistojakson aikana. Älä keskeytä kalkinpoisto-ohjelmia äläkä sammuta laitetta, ennen kuin kaksi huuhteluohjelmaa on suoritettu loppuun. CALC-merkkivalo vilkkuu, kunnes kalkinpoisto on suoritettu oikein. Heitä käytetyt tyynyt tai kalkinpoistosuodattimet pois käytön jälkeen. Jos et ole käyttänyt laitetta 12 tuntiin kalkinpoiston jälkeen, se on huuhdeltava vielä kerran, ennen kuin keität uutta kahvia. Lisätietoja kalkinpoiston tärkeydestä, sen ajankohdasta ja suorittamisesta sekä käytettävästä kalkinpoistoaineesta on sivustossamme osoitteessa www.philips.com/descale-senseo.

Svenska

Inledning
Grattis till ditt inköp och välkommen till Philips! Få ut mesta möjliga av den support Philips erbjuder genom att registrera din produkt på **www.philips.com/welcome**.

Rent kallt vatten
Använd rent, kallt vatten varje dag. Om du inte har använt kaffebryggaren på 1 dag ska du skölja igenom den med rent, kallt vatten innan du använder den igen. För att skölja igenom kaffebryggaren fyller du vattenbehållaren med rent, kallt vatten, placerar en skål eller en mugg under pipen, trycker på muggknappen ett par gånger och brygger varmt vatten tills vattenbehållaren är tom.

Viktig säkerhetsinformation
Läs användarhandboken noggrant innan du använder maskinen och spara den för framtida bruk.

Fara
- Sänk aldrig ned maskinen i vatten eller någon annan vätska.

Varning
- Kontrollera att den nätspänning som anges på maskinens undersida motsvarar den lokala nätspänningen innan du kopplar in den.
- Koppla maskinen till ett jordat vägguttag.
- Om nätsladden är skadad måste den alltid bytas ut av Philips, något av Philips auktoriserade serviceombud eller liknande behöriga personer för att undvika olyckor.
- Använd inte maskinen om stickkontakten, nätsladden eller själva maskinen är skadad.
- Den här maskinen kan användas av barn som är över åtta år, personer med olika funktionshinder eller personer som inte har kunskap om hur maskinen används så länge det sker under tillsyn eller om de har informerats om hur maskinen används på ett säkert sätt och förstår de eventuella medförda riskerna.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn om de inte är över åtta år och under tillsyn av vuxen.
- Se till att maskinen, dess tillbehör och dess nätsladd är placerade utom räckhåll för barn under åtta år.
- Barn ska inte leka med maskinen.
- Koppla alltid bort maskinen från eluttaget när du ska rengöra den.
- Se till att locket är ordentligt stängt och att spaken på locket är säkrad innan du börjar brygga.
- Använd endast apparaten för avsett ändamål för att undvika potentiell fara eller skada.

Försiktighet
- Lämna alltid in maskinen hos ett serviceombud som är auktoriserat av Philips för undersökning och reparation. Försök inte reparera maskinen själv eftersom garantin då upphör att gälla.
- Lägg aldrig din SENSEO®-bryggare på sidan efter att du har packat upp den. Förvara den alltid stående, även under transport.
- Använd aldrig vanligt malet kaffe eller trasiga kapslar i kapselhållaren, eftersom det orsakar stopp.
- Använd inte maskinen tillsammans med en transformator, eftersom det kan uppstå farliga situationer.
- Ställ alltid maskinen på en plan och stabil yta.
- Ställ inte maskinen på en värmeplatta eller nära en ugn, värmeelement eller annan liknande värmekälla.
- Placera inte maskinen i ett skåp när den används.
- Lämna inte maskinen obevakad när den används.
- Använd inte bryggaren på högre höjd än 2 200 meter över havet.
- Använd inte maskinen i temperaturer under 0 °C. Vatten som blir kvar i bryggaren kan frysa och orsaka skador.
- Häll aldrig i någon annan vätska än rent, kallt vatten i vattenbehållaren.
- Spola aldrig av maskinen och brygg inte kaffe om pipen inte är på plats.
- Skölj igenom kaffemaskinen med rent vatten innan du använder den för första gången. Under sköljningen fyller systemet på med vatten, vilket är nödvändigt för att maskinen ska fungera korrekt.
- Använd inte maskinen tillsammans med vattenmjukgörare som är baserade på natriumutbyte.
- Avkalka maskinen regelbundet. Maskinen indikerar när en avkalkning behöver genomföras. Om du inte avkalkar maskinen kan den sluta fungera korrekt. Om detta inträffar omfattas inte nödvändiga reparationer av garantin.
- Avbryt aldrig avkalkningsprocessen.
- Använd aldrig avkalkningsmedel baserat på mineralsyror såsom svavelsyra, saltsyra, sulfaminsyra eller ättiksyra (t.ex. vinäger). Dessa avkalkningsmedel kan skada din kaffemaskin.
- Den här maskinen är endast avsedd för normalt hushållsbruk. Den är inte avsedd för användning i miljöer såsom personalkök i verkstäder, på kontor, på gårdar eller i andra arbetsmiljöer. Den är inte heller avsedd att användas av kunder på hotell, motell, bed and breakfast och i andra boendemiljöer.
- Ta inte isär den isolerade kannan.
- Doppa aldrig den isolerade kannan i vatten eller någon annan vätska eftersom vätskan kan tränga in mellan kannans väggar.
- När termoskannan är fylld med kaffe ska den alltid stå upprätt för att förhindra läckage.
- Termoskannan får inte diskas i diskmaskin.
- Under bryggning (tills lampan slutar blinka) innehåller filterhållaren hett kaffe.

Överensstämmelse med standarder
Denna maskin överensstämmer med gällande standarder och regler för exponering för elektromagnetiska fält.
När maskinen är avstängd är energiförbrukningen mindre än 0,5 watt. Det innebär att maskinen uppfyller kraven i EU-direktivet 2009/125/EG om ekodesign för energianvändande produkter.

Frostfri förvaring
Om du redan har använt kaffebryggaren och därför sköljt igenom den med vatten ska du endast använda och förvara den på en frostfri plats, så att den inte skadas.

Beställa tillbehör
Du kan köpa tillbehör och reservdelar på
www.philips.com/parts-and-accessories och hos din lokala Philips-återförsäljare. Du kan även kontakta Philips kundtjänst i ditt land (kontaktuppgifter hittar du i den internationella garantibroschyren).

Garanti och support
Versuni erbjuder en garanti på 2 år efter köpet på denna produkt. Denna garanti gäller inte om en defekt beror på felaktig användning eller dåligt underhåll. Vår garanti påverkar inte dina lagstadgade rättigheter som konsument. Om du vill ha mer information eller åberopa garantin kan du besöka vår webbplats **www.philips.com/support**.

Återvinning
- Den här symbolen innebär att elektroniska produkter inte får slängas bland normalt hushållsavfall (Bild 1).
- Följ ditt lands regler för återvinning av elektroniska produkter.
- Symbolen betyder att du måste kontrollera återvinningsbestämmelserna i din lokala kommun (Bild 2).
- För en förklaring av materialsymbolerna, se den separat bifogade broschyren.

Felsökning
Det här kapitlet sammanfattar de vanligaste problemen som kan uppstå med maskinen. Om du inte kan lösa problemet med hjälp av informationen nedan kan du besöka **www.philips.com/support** och läsa svaren på vanliga frågor eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Min kaffekopp svämmar över med kallt kaffe.	Du sköljde inte igenom kaffebryggaren före första användningen.	Skölj igenom kaffebryggaren före första användningen. När kaffebryggaren har tömt en hel vattenbehållare kan du börja brygga nytt kaffe.
Lampan i knapp I blinkar långsamt vid tryckning.	Bryggaren värms upp.	Om värmningen tar längre tid än 2 minuter, kontakta Philips kundtjänst i ditt land.
	När du brygger kaffe med droppfilter blinkar lampan långsamt under bryggningen.	Bryggning pågår. Vänta tills lampan på kannknappen släcks innan du tar bort koppen.
Lampan i knapp I blinkar snabbt vid tryckning.	Det finns inte tillräckligt med vatten i vattenbehållaren.	Fylla på vattenbehållaren.
	Flottören i vattenbehållaren har fastnat.	Töm vattenbehållaren och skaka den ett par gånger för att frigöra flottören. Rengör vattenbehållaren med varmt vatten och lite diskmedel eller i diskmaskinen. Om detta inte hjälper, avkalka kaffebryggaren.
CALC-lampan blinkar när kaffebryggaren värms upp eller brygger kaffe.	Du måste kalka av kaffebryggaren.	Följ instruktionerna för att utföra avkalkningsprocedurenen.
Jag kan inte stänga locket ordentligt.	En använd kaffekapsel kanske har fastnat i vattenfördelningsplatt-an.	Ta i så fall bort den använda kapseln.
	Du har placerat en stor kaffekapsel i koppkapselhållaren.	Använd enbart standardkapslar i koppkapselhållaren.
Kaffebryggaren producerar mindre kapselkaffe än tidigare.	Silen i mitten av kapselhållaren kanske är tilltäppt.	Om silen är tilltäppt kan du rengöra den med en diskborste. Om du inte kan rengöra silen med en diskborste kan du placera kapselhållaren i kaffebryggaren och avkalka bryggaren.
	Du kanske har tryckt på koppknappen två gånger.	Om du trycker två gånger på koppknappen inom 3 sekunder brygger kaffebryggaren en kopp starkt short coffee.
Kaffet svalnar snabbt.	Du använder fel typ av koppar.	Använd tunna koppar. Tunna koppar absorberar mindre värme från kaffet än tjocka koppar.
	Kopparna är kalla.	Skölj kopparna med varmt vatten. Du kan förvärma kaffebryggaren och koppen genom att först brygga varmt vatten utan att placera kaffekapseln i kapselhållaren.
	Du har hällt kall mjölk i kaffet.	Använd inte kall mjölk direkt från kylskåpet.
Filterkaffet är inte tillräckligt varmt.	Du har inte bryggt en hel kanna.	Kaffet håller sig varmt längre om du brygger en full kanna kaffe.
	Du har inte tagit bort kapselhållaren.	Om du inte tar bort kapselhållaren kan bryggningstiden bli längre.
	Du har inte förvärmt termoskannan.	Skölj termoskannan med varmt kranvatten så att den blir varm.
	Du har hällt kall mjölk i kaffet.	Använd inte kall mjölk direkt från kylskåpet.
Kaffepulver hamnar i termoskannan.	Pappersfiltret föll ihop under bryggningen.	Vik de pressade kanterna för att förhindra att pappersfiltret faller ihop.
Kaffet är svagare än förväntat.	Det fanns lite vatten i termoskannan när du började brygga filterkaffe.	Se till att det inte finns något vatten i kannan innan du börjar brygga kaffe.
	Du har inte använt tillräckligt mycket formalet kaffe.	Använd en rågad kaffeskopa formalet kaffe till varje kopp om du vill ha starkare kaffe.
Kaffebryggaren läcker vatten.	Du har fyllt på för mycket vatten i vattenbehållaren.	Fyll inte vattenbehållaren över MAX-nivån.
	Silen i mitten av kapselhållaren kanske är tilltäppt.	Kontrollera kapselhållaren. Om silen är tilltäppt kan du rengöra den med en diskborste. Om du inte kan rengöra den ordentligt med en diskborste kan du placera kapselhållaren i kaffebryggaren och avkalka bryggaren.
	Tätningsringen har fastnat under vatten-fördelningsplattans kant i locket.	Kontrollera om tätningsringen har fastnat under vattenfördelningsplattans kant i locket. Om den har fastnat, dra ut den försiktigt från under fördelningsplattan.
	Du glömde sätta dit uppsamlingsringen.	Om du glömmer uppsamlingsringen rinner vatten ut genom kaffebryggarens lock i stället för att passera genom kapseln.
Jag kan inte öppna locket.	Ett vakuum har bildats under locket.	Stäng av kaffebryggaren. Dra upp spaken och vänta i 24 timmar innan du öppnar locket. Du kanske behöver använda viss kraft.
		Om du vill förhindra att vakuum uppstår, se alltid till att kapselhållaren är ren och att silen i mitten inte är tilltäppt.
Det tar längre tid än vanligt att brygga filterkaffe.	Du måste kalka av bryggaren.	Följ instruktionerna för att avkalka kaffebryggaren.
	Du har glömt en kapselhållare i kaffebryggaren.	Ta bort kapselhållaren.
Det finns vatten kvar i vattenbehållaren efter bryggning av filterkaffe.	Det är normalt.	Vid bryggning med kaffefilter används inte allt vatten i vattenbehållaren. Detta är normalt.
Jag får inte en liten kopp starkare kaffe när jag trycker två gånger på koppknappen.	Du har tryckt två gånger för snabbt eller så har du väntat längre än 3 sekunder efter att du tryckte på knappen första gången.	Om du trycker två gånger på koppknappen inom 3 sekunder kan du få starkare kaffe. Lampan i knappen lyser starkt när valet av starkare kaffe har lyckats.

Skölj före första användningen
Skölj igenom kaffebryggaren före första användningen. När sköljningen är klar (efter cirka 2 minuter) är bryggaren redo och du kan göra ditt kaffe.

Val av styrka HD6597, HD6594
Endast för små koppar: Det går att brygga ännu starkare kaffe genom att dubbeltrycka på koppknappen.

Specialkaffe
Om du vill brygga specialkaffe kan du placera en cappuccinokapsel, en kapsel för varm choklad eller annan specialkaffekapsel i muggkapselhållaren och tryck på koppknappen.

2 avkalkningar, 2 sköljningar
Kalka av bryggaren när CALC-lampan börjar lysa. Använd endast flytande Senseo-avkalkningsmedel. Avkalkningsprocessen består av två avkalkningscykler och två sköljningscykler. Varje cykel varar 5 minuter. För varje avkalkningscykel häller du en halv flaska med avkalkningslösning i vattenbehållaren och fyller den sedan med rent vatten. Använd kopphållaren med en använd kapsel eller det tunna avkalkningsfiltret under den första avkalkningscykeln, och använd muggkapselhållaren eller det tjocka avkalkningsfiltret under den andra avkalkningscykeln. Avbryt inte avkalkningscyklerna och stäng inte av bryggaren innan du har utfört två sköljningscykler. CALC-lampan fortsätter blinka tills hela avkalkningsprocessen har slutförts på rätt sätt. Kassera kapslar och avkalkningsfilter efter användning. Om du inte har använt kaffebryggaren inom 12 timmar efter avkalkning behövs en extra engångssköljning innan du brygger nytt kaffe. Mer information om varför det är viktigt att avkalka, när du bör avkalka, hur du ska göra och vilka avkalkningsmedel du bör använda finns på vår webbplats www.philips.com/descale-senseo.